



### Lieferumfang

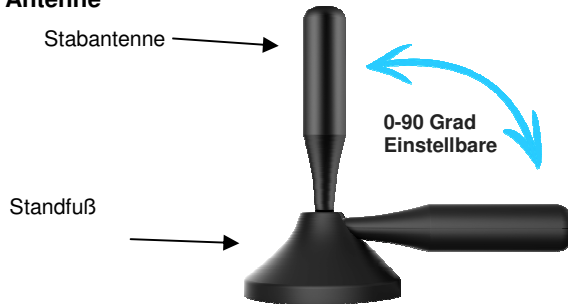
- Stabantenne (5dBi, UHF 470-790MHz) mit Standfuß (magnetische Unterseite)
- LTE (4G) Filter - Mehrere Filterstufen u.a. ein Blockfilter gegen LTE Signale sorgen für einen störungsfreien Empfang
- Verstärker (Verstärkung: 26dB max., Versorgung: 5V/max. 40mA vom Receiver)

### Hinweise

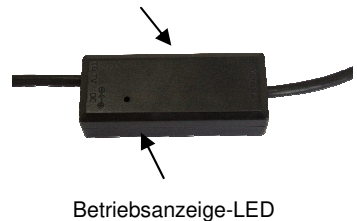
- Bitte lesen Sie zum Anschluss der Antenne die Bedienungsanleitung Ihres DVB-Receiver oder Fernsehers mit eingebautem DVB-Tuner.
- Der Standfuß ist magnetisch. Bitte halten Sie ihn von Bankkarten, Videokassetten, Röhrenfernsehern und anderen Gegenständen fern, die durch Magnete gelöscht oder beeinflusst werden können.
- Die Antenne ist für die Verwendung in privaten Haushalten und in geschlossenen Räumen konzipiert.
- Bitte Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial und die Antenne am Ende ihrer Lebensdauer den lokalen Vorschriften entsprechend. Elektrogeräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.



### Antenne



### Verstärker



Die Antenne kann direkt mit dem Receiver verbunden werden. Der enthaltene Verstärker kann die Signalqualität verbessern. Die erforderliche Versorgungsspannung für den Verstärker kommt vom Receiver. Bitte stellen Sie "Antenna Power Ein" im Receiver. Wenn die Versorgungsspannung aktiviert ist, die Verstärker-LED leuchtet. Wenn Sie den Verstärker anschließen, ohne die Versorgungsspannung zu aktivieren, kann die Signalqualität abnehmen. Bitte lesen Sie das Handbuch Ihres Receivers für Details.

### EG-Konformitätserklärung

Mit dem CE Zeichen erklärt MAS Elektronik AG, das die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.xoro.de/downloads/>



### XORO-Kundendienst für Deutschland

E-Mail: [support@ersservice.de](mailto:support@ersservice.de)  
Telefon: 04161 800 24 24 (Mo. - Fr. 11:00Uhr - 17:00Uhr)  
Fax: 04161 800 24 61  
Internet: <http://www.xoro.de/service/>



# XORO HAN 150

## English

### Package Content

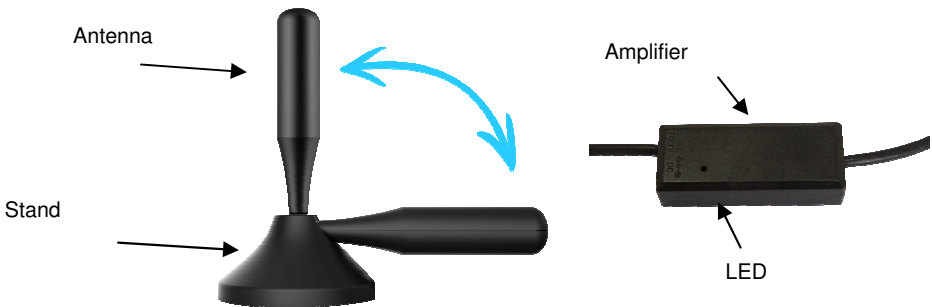
- Antenna (5dBi, UHF 470-790MHz) with Stand (magnetic bottom side)
- The 4G filter removes/reduce the interference and channel lose on your TV caused by 4G mobile phone signal.
- Amplifier (Gain: 26dB max., Supply: 5V/max. 40mA from Receiver/TV)

### Notes:

- Please follow the instructions in the user manual of your Receiver.
- The Antenna Stand is magnetic. Keep the magnetic bottom side away from hard disc drives, floppy discs, credit cards and other objects that can be damaged by magnetic fields.
- The Antenna is designed for indoor-use in a non-commercial environment.
- This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life, shall be disposed of separately from your household waste. Please, dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.



### Antenna and Amplifier



HAN150 can be connected directly to the receiver/TV. The included amplifier can improve the signal quality. The required supply voltage for the amplifier comes from the receiver/TV. Please set **Antenna Power** to **On** in the receiver/TV. When the supply voltage is activated, the amplifier LED lights up. If you connect the amplifier without activating the supply voltage, the signal quality may decrease. Please read the manual of your receiver for details.

### EC declaration of conformity

With the CE mark, MAS Elektronik AG declares that the radio system of the directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address available: <http://www.xoro.de/downloads/>



### XORO Customer Care Service

E-Mail: [support@ersservice.de](mailto:support@ersservice.de)  
Phone: +49 4161 800 24 24 (Mo. - Fr. 11:00Uhr - 17:00Uhr)  
Fax: +49 4161 800 24 61  
Internet: <http://www.xoro.de/service/>